

# ГОЛАС ЦАРКВЫ

РЭЛІГІЙНА-ГРАМАДЗКІ ЧАСАПІС ПРАВАСЛАЎНЫХ БЕЛАРУСАЎ

Выдае Епархіяльная Управа Беларускае Аўтакефальнае  
Праваслаўнае Царквы ў Нью-Ёрку. Рэдагуе Калегія. Адрас Рэдакцыі:  
“The Voice of the Church”, 401 Atlantic Av., Brooklyn, N. Y., 11217

1970

Цана 1 даляр

№ 32

СЬНЕЖАНЬ — DECEMBER

ГОД 16

**БОЖАЙ МІЛАСЬЦЮ  
СЬВЯЧЭННЫ САБОР ЕПІСКАПАЎ БЕЛАРУСКАЕ  
АЎТАКЕФАЛЬНАЕ ПРАВАСЛАЎНАЕ ЦАРКВЫ НА ЧУЖЫНЕ**

Да ўсечаснога Духавенства, прападобнага Манаства,  
і ўсіх Багалюбных Вернікаў нашых на чужыне й на Бацькаўшчыне.

## КАЛЯДНАЕ АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ

„Бо так узылюбіў Бог сьвет, што аддаў  
Сына Свайго Адзінароднага, каб усякі, хто  
верыць у Яго, не загінуў, але меў жыцьцё  
вечнае“. (Ін. 3, 16)

**Дарагія Браты й Сёстры ў Хрысьце!**

Міласэрны Стварыцель Сусьвету Госпад Бог наш стварыў чалавека падля вобразу й падабенства Свайго; і калі чалавек зграшыў ад спакусы Духа зла, Ён не пазбавіў яго Міласьці й Ласкі Свае. Сёньня Міласць і Ласка Божая вобразна перад намі адкрываецца праз Божае уцелаўленьне.

Ад Нараджэньня Хрыста ўплыло ўжо блізу дзьве тысячы год, але падзея гэтая й сёньня ўспрымаецца таксама радасна, як і ў той час. І ніякая сіла ня зможа зьменшыць або замяніць для хрысьціянскага сьвету гэтую Найвялікшую Сьвятасьць. Бляск Віфлеемскае Зоркі, што прывяла мудрацоў да народжанага Дзіцяці, і цяпер духова асьвятляе сэрцы вернікаў, накіроўваючы іхныя думкі да Хрыста, і ніякая сіла цемры ня можа яго зацямніць, бо Хрыстос ёсьць сёньня, заўжды, усячасна і павек вакоў.

Нараджэньне Хрыста ад Прасьвятое Дзевы ў гэтую Сьветлую Ноч было абвешчана сьпевам Ангелаў: „Слава ў вышынях Богу, а на зямлі мір, між людзей волі добрае” (Лук. 2, 14), абвяшчаючы гэтым ад вясёлы існуючую Тайну, што Сын Божы зышоў на зямлю, каб прынесці людзям супакой і збаўленьне ды ўчыніць іх годнымі да атрымання Ласкі Божай.

Сын Божы зьявіўся на сьвет бяспомачным Дзіцяткам, у халоднай пячоры, у нявыгодзе, цярдзеньні, сярод бедных людзей, каб перажыць усе нягоды людзкія, перацярдзець беды й смуткі ды потым праз Укрыжаваньне прыняць найвялікшую пакуту, як адкупленьне за грахі людзкія.

Сын Божы стаўся чалавекам, каб нас зрабіць сынамі Божымі. Стаўся слабым Дзіцяткам, каб нас зрабіць моцнымі духам; стаўся малым, каб нас зрабіць вялікімі; стаўся бедным, ляжаў у яслях, каб нас зрабіць багатымі; заплакаў, як дзіцятка, дзеля таго, каб мы ня плакалі; ня меў дзе галавы прытуліць, каб мы маглі павек вясёлы радавацца ў Валадарстве Славы Ягонае; аддаў Сябе ў рукі паганаў, „каб праведнікі ўладалі зямлёю і жылі на ёй павекі” (Пс. 36, 29).

У Сваім зямным жыцьці і ў Сваёй навуцы Хрыстос часта прыпамінаў людзям, што на зямлі ўсё часовае і ўсё сьмяротнае, а не-сьмяротная ў чалавеку — толькі душа ягоная. І спасылаючы людзям Сваю Міласць і Ласку, Ён не разрозьніваў людзей, і кожнага чалавека прыймаў роўна, ня глядзя на ягонае багацьце ні на грамадзкае становішча, бо ніякае высокае становішча між людзей само сабой не прыбліжае чалавека да Бога, а беднасьць ці прыгнечанасьць не аддаляе. У Бога ўсё роўныя. „Шукайце перш Валадарства Божага й Праўды Ягонае, а ўсё іншае дадасца вам” (Мац. 6, 33). Гэта словы Хрыста Спаса.

Кожны з нас на працягу свайго жыцьця адчуваў у Сьвяты Калядны Вечар радаснае задавальненьне, а душу напаўнялі веліч і прыгожасьць гэтага Вялікага Здарэньня. А гэта таму, што не надарэмна прышоў Сын Божы на зямлю: Ён пакінуў на ёй палыманыя Свае Запаветы, якія разаграваюць чалавечую душу; пакінуў Сьвято, што ў цемры сьвеціць і навучае людзей; даў людзям Сваю Царкву. Даў і нам Сваё Цела й Кроў, каб для жыцьця вечнага мы спажывалі Яго.

Сам Хрыстос сьцьвярджае мэты Свайго зыходу на зямлю гаворачы: „Агонь прышоў Я кінуць на зямлю, і як хацеў-бы, каб ён ужо загарэўся! Хрышчэньнем павінен Я хрысьціцца, і як Я тамлюся, пакуль гэта станецца!” (Лук. 12, 49-50).

Гэткі шлях змаганьня з сусьветным злом на зямлі прайшоў Хрыстос, ад Свайго Нараджэньня і аж да мукаў і сьмерці на крыжы, дзеючы словам і чынам, прапаведваючы аб любові, пакоры, лагоднасьці й самаахвярнасьці.

Дзеля гэтага ўсе хрысьціяне добрае волі, у якіх бы ні былі цяжкіх жыццёвых абставінах, павінны ўзмацняцца духова, радавацца з пастушкамі й мудрацамі. „І няхай уладарыць у сэрцах нашых мір Божы, да якога вы пазваны ў адзіным целе” (Кал. 3, 15).

**ДАРАГІЯ БРАТЫ Й СЁСТРЫ!** Ключ да згоды, да братэрскае любові Хрыстос даў нам у заповеце — „любі бліжняга свайго, як самога сябе”. У вялікай меры залежыць ад нас згода ў сем’ях, любоў і сяброўская зразумеласьць, калі мы будзем выконваць Заповеты Хрыста. Каб быць добрым мастаком, трэба заўжды працаваць над сабою, і каб быць добрым хрысьціянінам, гэтак сама трэба працаваць над сваім характарам. І гэтых міралюбных працаўнікоў Сын Божы й абдарае годнасьцю Богага сыноўства. Таму будзьма апосталамі згоды. Перадусім зробім парадак у сваёй душы, адхілім усе перашкоды, да згоднага жыцця зь іншымі людзьмі. Будзем веснікамі міру. Тады станемся дзяццмі Божымі ня толькі на зямлі, але гэтак сама ў вечнасьці.

Гэта нашыя Калядныя пажаданьні Вам. Няхай у гэты Вялікі Дзень цешацца й радуюцца душы Вашыя, бо нарадзіўся Той, пра Якога ўжо прарок Даніэль гаварыў: „Яму дадзена ўлада, слава й Валадарства, каб ўсе людзі й народы служылі Яму. Валадарства Ягонае — Валадарства вечнае” (Дан. 7. 14).

З гэткаю Вераю, Любоўю й Надзеяй на Наванароджанага Госпада Бога й Спаса нашага вітаем Вас, усечасныя Айцы й любыя Браты й Сёстры, з Вялікім і радасным Сьвятам **НАРАДЖЭНЬНЯ ХРЫСТОВАГА** і з надыходзячым **НОВЫМ 1971 ГОДАМ**, пасылаем Вам нашае Архіпастырскае Багаслаўства і просім Наванароджанага Сына Богага, каб узмоцніў Вашыя сілы, паслаў здароўе, згоду ў рэлігійным і грамадзкім жыцці, напоўніў радасьцю й пацехаю душы Вашыя ды злучыў духова з Родзіцамі ў паняволенай Бацькаўшчыне!

Ласка й мір Госпада нашага Ісуса Хрыста, Любоў Бога й Айца, і Прычасьце Сьвятога Духа няхай будзе з усімі Вамі. Амін.  
Дадзена Лета Богага 1970, месяца сьнежня  
Аўстралія, Амэрыка, Канада.

✙ Зьмірэнны Архіепіскап Сьргій  
✙ Зьмірэнны Архіепіскап Андрэй  
✙ Зьмірэнны Епіскап Мікалай

✝ СЪВЯТОЙ ПАМЯЦІ  
ВЫСОКАПРААСЪВЯЧЭНЬНЕЙШЫ  
АРХІЕПІСКАП ВАСІЛЬ



З Волі Божае адыйшоў у Вечнасьць Архіепіскап Беларускай  
Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы Уладзька Васіль. Съмерць  
спасьцігла нечакана. Памёр 6-га чыравеня і 17-га чыравеня, пры вялі-

кім з'езьдзе вернікаў, быў праводжаны на месца супакаення на Беларускай Магільніку ў Іст Брансвіку, у штаце Нью Джэрзі. Пахавальныя Службы адправілі і ў астатнюю падарож праводзілі — Епіскапы Андрэй і Мікалай, іерэй а. Віктар, дьяканы: а. а. Калістрат, Карп і Міхаіл.

Смерць Уладыкі Васіля балюча кранула вернікаў БАПЦарквы і ўсё беларускае грамадства. Архіепіскап Васіль быў адным з праваднічых Епіскапаў і адміністратарам БАПЦарквы на ЗША й Канаду. На ім ляжаў галоўны цяжар арганізацыі й станаўлення адноўленай нашай Праваслаўнай Царквы на эміграцыі.

Імя ад нараджэння — Уладзімер Тамашчык, сын заможных сялян Данілы й Марыі (з Жанеўскіх), народжаны 15-га красавіка 1900 году ў вёсцы Вялікія Азяраны, Горадзенскага павету. У гэтым-жа павеце на Горадзеншчыне пражыў да 1915 году, і там атрымаў пачатковую асвету й пачаў далейшую навуку.

У часе Першае Сусветнае вайны ўся сям'я Тамашчыкаў змушаная была падацца ў глыб Расеі й апынулася ў Омску, на Сібіры. Там Уладзімер закончыў сярэднюю асвету. У 1921 годзе сям'я вярнулася на Бацькаўшчыну асірочанай; памер у Омску бацька Даніла.

Жывучы пад Польшчай, Уладзімер, ня глядзя на цяжкую працу на разбуранай гаспадарцы, знаходзіў час для працы нацыянальнай і далучыўся да змагання за волю свайго прыгнечанага народу. За гэта быў суджаны ў польскім судзе й зняволены з 1927 па 1930 год.

Прагнучы здабыць вышэйшую асвету Уладзімер Тамашчык у 1930 годзе выехаў у Прагу Чэскую. Там студыяваў агранамічныя й біялягічныя навукі, і ў 1934 атрымаў дыплём інжынера-агранома. Да 1941-га году жыў і працаваў у Празе, і ў той-жа час быў актыўным працаўніком грамадскім, сярод лічнага беларускага грамадства ў Празе.

Часы нямецкае акупацыі ў Другую Сусветную вайну перажыў на Бацькаўшчыне, і пры канцы вайны эміграваў на Захад, як і шмат уцекачоў Беларусаў ад бальшавіцкага тэрору, і затрымаўся ў Нямеччыне.

Пэраломнымі момэнтам у жыцці Уладзімера Тамашчыка быў час, калі Епіскапы Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы, якія таксама былі на эміграцыі й часова спыніліся ў Нямеччыне, здрадзілі сваёй Царкве. Маючы прарасейскае настаўленне, яны пакінулі сваю Царкву й перайшлі да Расейскай Зарубежнай Царквы. Учынак гэты зрабіў цяжкое ўражанне на асірочаных вернікаў БАПЦарквы. Былі ўчыненыя захады каб знайсці Епіскапа, які ачоліў-бы асірочаную Царкву. Такім Епіскапам стаўся Епіскап Украінскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы Уладыка

Сяргей. У гэты-ж час і ўладзімер Тамашчык прыняў пастанову прысвятціца на Службу Богу й свайму народу. І з гэтай мэтай падаўся на Украінскую Багаслоўскую Акадэмію ў Мюнхене.

Прайшоўшы ў прысвешчаным парадку царкоўныя духоўныя ступені, ужо ў сене Архімандрыта, прыняў нарочэнне ў Епіскапа і 19-га снежня 1949-га году быў хіратанізаваны з імём Васіля. Хіратонію правялі Епіскапы Украінскае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Беларускае Царкве Сьв. Мікалая, у месце Розэнгайма ў Баварыі.

З хіратоніяй архімандрыта Васіля ў Епіскапа сталася адраджэнне Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы з Епіскапамі Сяргеем і Васілём.

Пад канец 1940-х гадоў і ў пачатку 1950-х пачаўся масовы раз'езд эмігрантаў з Нямеччыны пераважна ў ЗША і ў Аўстралію. На Саборы Епіскапаў БАПЦарквы было пастаноўлена, што Архіепіскап Сяргей ачоліць Епархію ў Аўстраліі, а Епіскап Васіль возьме пад сваю апеку вернікаў БАПЦарквы ў ЗША, Канадзе й Эўропе. Закончыўшы студыі ў Багаслоўскай Акадэміі з дыплёмам магістра Багасловіі, Уладыка Васіль у 1951 годзе пераехаў у ЗША ў Нью Ёрк, які стаўся цэнтрам Епархіі на ЗША, Канаду й Эўропу.

На мясцох сталага пасялення Беларусаў пачалі ўтварацца парафіі БАПЦарквы — у Аўстраліі, ЗША, Канадзе, Ангельшчыне, Бельгіі. Пры парафіях адчыняліся беларускія школы. У царкоўных будынках пераважна канцэнтравалася й грамадзкае жыццё й праца. Уладыка Васіль, апрача царкоўнай, рэлігійнай працы, заўсёды прымаў удзел у грамадзкай дзейнасці.

Пад канец свайго жыцця Архіепіскап Васіль шмат увагі аддаваў знаёмству з філасофіяй. Катэгарычна адкідаючы тэорыю Дарвіна аб паходжанні чалавека ды іншыя матэрыялістычныя тэорыі, імкнуўся пазнаваць праблемы быцця, праўды, справядлівасці, схіляўся да ідэялістычных тэорый. У Яго разуменьні запраўднасць, рэальнасць мае духовы змест, а не матэрыяльны. Абсалютнай рэальнасцю ёсць толькі Бог.

Значэнне Царквы ў жыцці чалавека выказаў у сваіх рукапісных запісах.

„Бог стварыў чалавека подля вобразу й падабенства Свайго: даў яму дух-розум ды свабоду, каб чалавек адчуваў сябе бліжнім, родным Яму, ды імкнуўся да Яго, падзяляў радасць Ягоную; даў яму несмяротную душу, каб яна перажыла плады таго, што зрабіла на зямлі ў целе. На вялікі жаль, чалавек пачаў жыць пераважна цела, стаўся эгаістычным, напоўніўся гардыняй, зайздрасцю, зманым самаўзвылічэннем, — на душу, на сваё прызначэнне забыўся; і мы пажынаем цяпер плады гэтага фальшывага шляху.

Душа нашая ў глыбінях сваіх бунтуецца супраць гэтага, стогне, плача, але выхаду ня мае, ня бачыць. Дзеля гэтага нашыя велізарныя духовыя магчымасці засыпаныя, заваленыя, вызваліцца ня могуць, бо ня маюць магчымасці. Царква, рэлігія ды Вера ў Бога або зьневажаюцца, або ігнаруюцца, або й забараняюцца. Як-жа могуць праявіцца сілы нашага Боскага духу? Каб яны праявіліся, неабходна каб было чаму праявіцца! Неабходна, каб яны былі стала, ад малога, у стадыі росту, даспявання праз належную навуку ў школе, бо як цела расце, так і сілы духовыя растуць, цвітуць, даспяваюць, і тады ўжо могуць дзеяць. Але, як для іншых навукаў патрэбны час, так ён патрэбен і для навукаў духовых. Малое дзіця часта робіцца або добрым або злым чалавекам. Вось-жа, каб яно сталася добрым, разумным, багатым духам чалавекам, неабходна даць яму гэтыя магчымасці, памагчы. А хто тут можа памагчы? Царква й дзяржава, і ў першую чаргу Царква...

„Няма на свеце ніводнае свабоднае дзяржавы без свае базы духовае незалежнасці: без свае Святое Царквы, бо яна душа народу й дзяржавы. Вось-жа Царква мусіць быць першым і найбольшым дабром дзяржавы! Бо толькі Царква можа даць дзяржаве добрых, карысных грамадзян; толькі Царква можа чалавека узбагаціць ды навучыць яго належна выкарыстоўваць гэтыя багацці, а яны бязмежныя. Чалавек цяпер не выкарыстоўвае ані дзясятай долі сваіх духовых магчымасцяў, бо амаль нічога ня ведае аб іх.

„О, Божа міласэрны, бясконца добры! Праяві Ласку Тваю да нас: дазволь нашай Святой Царкве стацца такою Царквою Тваёю, а нашай Беларусі такою Дзяржаваю, якія будуць у поўнай гармоніі з Табою, каб Сіла Духа Твайго Святога зазьзяла праз наш людзкі дух”.

## СВЯЧЭННАМУЧАНІК МІТРАПАЛІТ МАКАРЫ

Пасля смерці Мітрапаліта Іоны Глезна, які быў раней Архіепіскапам Полацкім, воляю Акруговага Элекцыйнага Сабору ў 1495 годзе быў выбраны на Мітрапаліта Архімандрыт Віленскага Троіцкага Манастыра Макары.

Згодна летапіснага запісу чын хіратоніі Архімандрыта Макарага ў Епіскапы і ўрачыстае пастаўленьне яго на Мітрапаліта Кіеўскага і ўсяе тагачаснае Русі правялі: Епіскап Лука Полацкі, Епіскап Васіян Тураўскі, Епіскап Іона Луцкі й Епіскап Васіян Уладзімерскі.

Урачыстасць пастаўленьня адбылася ў Вільні, дзе Архімандрит Макары жыў і працаваў, бо Кіеў у тым часе, хоць і ўваходзіў у склад Вялікага Княства Літоўскага, быў зруйнаваны татарамі.

Акт пастаўлення ў Мітрапаліты быў выкананы без папярэдняга багаслаўства Канстантынопальскага Патрыярха, так як і на Саборы ў 1415 годзе пры пастаўленьні на Мітрапаліта Грыгора Цамблака. Саборная грамата Беларускіх Епіскапаў ў 1415 годзе выслаўляла:

„На аснове асьвячання Сьв. Духа, аднолькава дзеючага на ўсіх праваслаўных Епіскапаў: пастаўленьня ад Самога Госпада Апосталы пастаўлялі іншых, тыя зноў іншых, і такім чынам асьвячэньне Сьв. Духа дайшло й да нас зьмірэнных. І мы, як апостальскія вучні, маем уладу, пасьля шматлікіх дасьветчанняў, саборам пастанаўляць годнага пастыра сваёй Бацькаўшчыне... Хай не падумае хто-небудзь, нібы мы адыходзім ад веры, пастаўляючы самі Мітрапаліта: не, мы не адыходзім. Наадварот, перададзенае сьв. Апосталам і сьв. Айцамі мы трымаем і пажожна вызнаём; мы праклінаем усякую ерась, якая ня мае апостальскага й айцоўскага перадаваньня, аддаём анафэме і сымонію, што прадае Дары Сьв. Духа за срэбра й золата. Сьвяцейшага Царгародзкага мы прызнаём Патрыярхам і Бацькам... І мы, сабраўшыся, ў асьвячэньні, дадзеным нам ад Сьв. Духа, пастанавілі дастойнага Мітрапаліта”.

Пасьля выбару Архімандрыта Макарага на Мітрапаліта, прызнаючы зьверхнасьць Канстантынопальскага Патрыярха Ніфонта, па багаслаўстве для Мітрапаліта былі пасланьня да Патрыярха — старац Дыянiзы і манах дыякан Гэрман. Пасланцы вярнуліся разам з патрыяршым паслом старцам Іоасафам, які прывёз ад Патрыярха багаслаўленьня граматы з вялікімі валавянымі пятчакмі: для Аляксандра Казімеравіча — Вялікага Князя Літоўскага Княства, ягонай жонцы княгіні Алене, Мітрапаліту, Епіскапам, князём, баярам і ўсім праваслаўным хрысьціянам.

Мейсцам сталае рэзыдэнцыі Мітрапаліта Макарага была Вільня, як сталіца тагачаснага Вялікага Княства Літоўскага.

Нядоўга суджана было яму выконваць рэлігійныя абавязкі, бо ўжо напачатку спаткала сумная доля гэтага Беларускага Сьвятога.

Мітрапаліт Макары ня быў падобны да тых, што перад небяспекаю хаваюцца ў беспычнейшыя гарады, пакідаючы зруйнаваныя месцы, сьвятыні на канчатковую загіладу, а вернікаў бяз духовае апекі. Ён ведаў, што на паўдні Вялікага Княства Літоўскага ў тым часе шнырылі татарскія горды. Ведаў, што ў Кіеве жыць небяспечна ня толькі Мітрапаліту, але й звычайнаму чалавеку. Ведаў, што ў Кіеве ўсе Сьвятыні, асабліва храм Сьв. Сафіі, знаходзяцца ў руінах, што праваслаўныя людзі там бядуюць і блудзяць, як авечкі ў горах без пастуха, аднак вырашыў паехаць у Кіеў, каб навесці там парадак у царкоўным жыцці. Ён не пабаяўся вялікае небясп-



пекі, не пабаяўся варожых татарскіх нападаў — для яго доля праваслаўных вернікаў зь іх сьвятынямі была даражэйшаю за ўласнае жыццё.

І вось ён першага травеня 1497 году выехаў з Вільні ў Кіеў. Але да Кіева не даехаў, бо недалёка ад места Мазыра, у вёсцы Скрыгалава, калі ён правіў Божую Службу, на вёску напаў аддзел татараў. „Ратуйцеся дзеці, хто як можа, а мне ня можна, бо я павінен кончыць Службу Божую”, былі апошнія словы мучаніка да тых, што прыслугоўвалі яму ў часе Багаслужбы й што сабраліся ў храм, каб памаліцца. Уварваўшыся ў царкву, татары адных пабілі, а іншых узялі ў палон, а сьв. Макараму адсеклі галаву каля сьв. Прастола, і, магчыма, забралі галаву з сабою, згодна свайго звычаю, як доказ перамогі. Мертвае цела Сьвячэннамучаніка без галавы было прывезена да Кіева, каб заняць месца між сьвятымі Кіева; а мучаніцкая сьмерць сьвятога, як апісвае летапісец, выклікала вялікі сум ў цэлай Мітраполіі. Нятленныя мошчы сьвятога мучаніка былі паложаны ў Кіеве ў Сафійскім Саборы.

Па сьмерці сьв. Макарага Беларускай Мітраполія не зьліквідалася, і Мітрапалітам быў выбраны смаленскі Епіскап Іосіф Баўгарыновіч, які паходзіў з шляхотнае сям’і й меў спадковую маёмасьць у Слуцкім павеце. Наступнікам Мітрапаліта Іосіфа быў Мітрапаліт Іона II — былы, перад пастаўленьнем ў Мітрапаліты, архімандрыт Менскага ўвазняскага манастыра. У 1502 годзе праведзена была хіратонія ў Епіскапы Іосіфа II Солтана, потым Смаленскага Архіепаіскапа; у 1508 годзе ён быў пастаўлены ў сан Мітрапаліта а ў 1509 годзе Патрыярх Пахом багаславіў яго на Мітраполію. Былі й іншыя Мітрапаліты, якія разам з Брадтвамі мелі вялікую сілу ў Вялікім Гаспадарстве Літоўскім і праводзілі актыўнае змаганьне з усімі вонкавымі й нутранымі ворагамі праваслаўнае веры.

Бо Хрыстос сказаў: „Ня бойцеся тых, што забіваюць цела, а душы ня могуць забіць, але бойцеся тых, што могуць і душу й цела загубіць” (Мад. 10-28). Татары забілі цела сьв. Макарага, але душа ягоная адыйшла да Бога й вымаліла нятленнасьць свайму целу. Царква нашая ў асобе сьвятога Макарага мае свайго заступніка перад Богам, а яго нятленныя мошчы сьветчаць, што Ласка Божая не адыйшла ад нас.

І хоць нашая Царква, як нятленнае цела сьв. Макарага, ляжала звыш 300 гадоў без галавы, думка нашага народу — адрадіць сваю незалежную Царкву — не памерла. Народ наш быў доўга, быццам тыя косьці, што іх бачыў Божы прарок раскіданымі. Але настаў час аднаўленьня ЦАРКВЫ, бо залунаў голас Божы да тых касцей: „Косьці сухія, vysлухайце Слова Божае! Вось Я ўдыхну ў вас дух,

і вы зноў ажывяце. Вось я паадчыняю грабы вашыя й выведу вас, мой народзе, з грабоў вашых і дам вам Духа Майго, і вы зноў ажывяце, і рассясю вас на зямлі вашай”. (Езэк. 37, 4, 5-12).

Пачаткі аднаўлення Праваслаўнае Беларускае незалежнае Мітраполіі даў Мітрапаліт Мэлхісэдэк (Пaeўскі). Дня 23-га ліпеня 1922 году ў Катэдральным Саборы ў Менску, пры ўдзеле духавенства й мноства народу, быў абвешчаны акт аб стварэнні Мітраполіі з Мітрапалітам Мэлхісэдэкам на чале. Воляю Божою суджана было, аднак, як Мітрапаліту Мэлхісэдэку, так і духавенству адноўленай Мітраполіі, папоўніць лік мучанікаў за сваю Беларускаю Праваслаўную Царкву й прыняць сьмерць ад сучасных бязбожнікаў-бальшавікоў.

З Ласкі Госпада Бога Царква нашая паўстала да жыцця 19-га сьнежня 1949 году, як свая РОДНАЯ НЕЗАЛЕЖНАЯ БЕЛАРУСКАЯ АЎТАКЕФАЛЬНАЯ ПРАВАСЛАЎНАЯ ЦАРКВА, якая кіруецца Саборам Епіскапаў, зь якою Беларускі Народ будзе неразлучны. Адроджаная Царква, як частка Ўсяленскае Праваслаўнае Царквы, прытрымоўваецца кананічных асноваў і правілаў Сьв. Апосталаў і Ўсяленскіх Сабораў.

**Арх. Андрэй**

## **ДУХОВАЯ ЯКАСЬЦЬ МАЛІТВЫ У ЦАРКВЕ**

„Дом Мой ёсьць дом малітвы” (Лук. 19, 46) — сказаў Госпад наш Ісус Хрыстос. Духовая малітва дапаўняецца вонкавымі азнакамі. Паклоны, кленчаньне, хрышчэньне, скланеньне галавы, цалаваньне іконаў — усё гэта азнакі царкоўна-духоўнае дысцыпліны, да якое прыклікае нас Апостал: „Малю вас, брацьці, міласэрдзею Божым, пастаўце целы вашыя ў ахвяру, сьвятую, угодную Богу для разумнага служэньня вашага”. Увайшоўшы ў Царкву Божую, кажны павінен вымавіць: „Божа! будзь міласьцівы мне грэшнаму. (Лук. 18, 13)”, і пасьля, не сьпяшаючыся, перахрысьціцца. Прыходзячы ў Царкву мы не павінны абмяжоўвацца толькі прысутнасьцю, але дакладна выпяўняць правілы нашае Маткі-Царквы добрапаводжаньня ў часе Багаслужбаў. Асабліва важна гэта ў сьняняшнія часы, калі пачатак здступніцтва акружае нас, а таму Царква Божая ёсьць адзіным збавенным прыпынішчам ад жыцьцёвых бур і ад ўсяе сучаснай маральнай нячыстасьці.

Царква ёсьць падобнасьць неба на зямлі, бо ў ёй „нявідочна нябесныя сілы служаць”. Храм ёсьць Дом Божы, у якім нябачна прысутны Сам Бог, і гэта патрабуе ад нас адпаведнага захаваньня да Яго Сьвятасьці й Велічы. І калі Сам Госпад прыклікае нас да Сябе, то ў Ягоным ДOME мы павінны пераняцца духоваю радасьцю й чакаць пацяшэньня ў смутках, быць прасякнутымі малітоўнаю пако-

раю й зміраньнем, каб выйсьці з храму апраўданымі.

У чым-жа павінна выяўляцца нашае зміраньне й пакора? У пашане й страху Божым, уяўляючы сабе, што Сам Госпад і ўсе сьвятыя глядзяць на нас.

Калі хто спозьніцца й прыйдзе ў царкву ў час, калі адбываецца важнейшая частка Багаслужбы, як чытаньне Евангелья, Херувімская песня, Сымбаль Веры, Войча Наш, то належыцца затрымацца пры ўваходзе й чакаць канца гэтага чыну, пасля можна праходзіць, каб заняць сваё месца.

Праходзячы каля Сьвятых Дзвярэй — затрымацца й перахрысьціцца з паклонам. Калі бацька прыходзяць у царкву зь дзецьмі, то мусяць сачыць за іхнымі паводзінамі і прывучаць да малітвы. Паводля нашае праваслаўна-хрысьціянскае традыцыі не сядзяць у часе Багаслужэньня (за выняткам хворых і слабых). Паданні прарокаў: Ісаі, Міхея й Даніеля, як таксама Яна Багаслова, сьветчаць, што ў Нябеснай Царкве Сьвятыя стаяць вакол Прастолю Богага. У сьв. Евангельлі маецца канкрэтнае паказаньне Самога Госпада аб стаянні ў часе малітвы: „І калі **стаіце** на малітве, даруйце, калі што маеце на каго. (Мк. 11, 25). Цэртуліан (у 2-м стагодзьдзі) пісаў: „Асабліва няпрыстойна маліцца сядзячы, у той час, як перад Богам стаіць безьліч Ангелаў у страху й трывозе.

Маліцца ў царкве трэба, каб быць фактычным удзельнікам у агульнай малітве. Царква — гэта бытаваньне Ласкі Богае, і мы ў нашай агульнай малітве здабываем сілы для духовага прасьвятленьня. Таму мы мусім услухоўвацца да чытаньня малітваў, а не маліцца пасабе, бо гэта аддаляла-б нас ад Багаслужбы. Царкоўная прысутнасьць зьлівае нас у адзінства агульнае малітвы, „адзінымі вуснамі й адзіным сэрцам” накіроўвае нашу сьведамасьць да Бога-Слова, Хто спасылае нам Ласку Сваю. Адхіленьне нас ад агульнае малітвы Багаслужбы, подля словаў Айцоў, ня мае ніякага апраўданьня. Прыпамнім, што сказаў Госпад: „Добра прарочыў Ісайя, кажучы — людзі гэныя блізкія да Мяне вуснамі сваімі й шануюць Мяне языком; сэрца-ж іх далёка ад Мяне” (Мц. 15, 7-8).

І калі нашая прысутнасьць у царкве ёсьць бязудзельная й няў важная, дык яна далёка адводзіць нашае сэрца ад Бога, што патрэбна ў малельным звароце да Яго. Агульная царкоўная малітва павінна быць дапасаваная да малітоўных правілаў, выконваных у цьвёрда захаванай царкоўнай духоўнай дысцыпліне. Вонкавыя абрады й правілы добразахаваньня пры малітве ў царкве маюць вельмі важнае значэньне. Сьв. Ян Залатавусны гаворыць, што ён часта сваімі духовымі вачыма спасьцерагаў, як Дом Гасподні заўсёды, асабліва-ж у часе Богае Літургіі й Бяскроўнае Ахвяры, поўніцца Ангеламі. Дрэнна, калі людзі ў гэты час шпэчуцца або навет го-

ласна гутараць міжсобку, і гэта тады, калі Сьв. Ангелы з вялікай увагай і маўчаннем акружаюць Ахвярнік.

Трэба ведаць і памятаць, што малітва ёсць матка ўсіх дабрадзянняў; страта пабожнасці, дабрачэсця і дабрапаводжання пры царкоўнай малітве ёсць беспасярэднай стратай глыбокае і шчырае веры ў Бога. Каб здабыць гэтую набожнасць і дабрачэсць у агульнай царкоўнай малітве, неабходна ўдумоўвацца ў змест Багаслужбы, душою ўглыбіцца ў яе і ейны змест, бо Багаслужба мае для нас узвышаную і вялікую тайную сілу Ласкі Божай, ачышчае нашае сэрца і розум, умацоўвае нашу волю да тварэння добра сваім блізкім, паўстрымоўвае нас ад грэху і спакусаў, спалучае з Небам у адзіным хваленні Бога. У гэтым выяўляецца дабратлівая духовая якасць агульнае малітвы.

**а. Васіль**

## БЕЛАРУСКАЯ АЎТАКЕФАЛЬНАЯ ПРАВАСЛАЎНАЯ ЦАРКВА УЗНАГАРОДНАЯ ГРАМАТА

Міласцю дару і ўлады, што яе даў нам Сам Вялікі Архірэй Госпад наш Ісус Хрыстос, **УЗВОДЗІМ** Зьмірэннага Епіскапа Андрэя да Архіпастырскага дастаенства. Аксіос! Аксіос! Аксіос!...

Прызначаем Зьмірэннага **АРХІЕПІСКАПА АНДРЭЯ** правячым Епіскапам Епархіі **БАПЦарквы ў Паўночнай Амерыцы**, Епархіі, якая асірацела пасля сьмерці ўлюбёнага брата нашага Архіепіскапа **ВАСІЛЯ**.

Прызначаем Архіепіскапа **АНДРЭЯ** сакратаром Кансісторыі **БАПЦарквы**, да выканання ўсіх функцыяў, якія былі ўзложаны на Архіепіскапа **ВАСІЛЯ**.

Айцец, Сын і Дух Сьвяты ў Тройцы Аднаістотнай Непадзельнай няхай узмоцніць і ўразуміць у выкананні служэння **БЕЛАРУСКАЙ АЎТАКЕФАЛЬНАЙ ПРАВАСЛАЎНАЙ ЦАРКВЕ** Зьмірэннага Архіепіскапа **АНДРЭЯ**.

Дадзена гэтая грамата лета Божага 1970-га дня 28-га ліпеня ў дзень Роўнаапостальнага князя **ЎЛАДЗІМЕРА**, у Адэляйдзе, у Аўстраліі, у Архіпастырскай рэзідэнцыі.

**✙ Зьмірэнны Архіепіскап СЕРГІЙ**  
Галава Беларускай Аўтакефальнай  
Праваслаўнай Царквы на Чужыне.

## ЦУДАТВОРНАЯ ІКОНА СМАЛЕНСКАЕ БОЖАЕ МАЦІ

Смаленская Ікона Божае Маці, званая „Одыгітрыя”, ёсць дакладнай копіяй Іконы, якую напісаў Апостал і Эвангелісты Лукаш.

Пасля ўзнясення Госпада нашага Ісуса Хрыста й пасля Спэсся Сьвятога Духа на Апосталаў, сьв. Эвангелісты намаляваў на дошцы вельмі мастацкі Абраз Прасьвятое Багародзіцы. Уладарка Нябесная ўзглянула на свой Сьвяты Абраз і сказала: „Ад сяньні будучь услаўляць мяне ўсе роды”, — дадаючы яшчэ — „Ласка мая няхай будзе з гэтай Іконай”. Зараз пасля гэтага ад Абраза пачалі тварыцца дзіўныя й вялікія цуды. Гэты сьв. Цудатворны Абраз сьв. Апостал і Эвангелісты Лукаш паслаў у горад Антыяхію да правіцеля Тэафіла, які ўверыў у Хрыста. Усе хрысьціяне пачалі чэсьціць і шанаваць Цудатворную Ікону Баладаркі Нябеснае. Прайшло шмат гадоў. Гэты сьв. Абраз быў перанесены з Антыяхіі ў Ерусалім. Калі грэцкая царыца Еўдакія была ў Ерусаліме (436-437 г.г.), то ўзяла гэтую Цудатворную Ікону Божае Маці й паслала, як падарунак, сястры сьв. Пульхэрыі ў Царгорадзе. Так сьвятая Цудатворная Ікона ўсячаснае Дзевы сталася аздобай Царгораду. Гэтаю сьв. Іконаю ацалілася вялікае мноства хворых, асабліва хворых на вочы.

Аднаго разу двум сьляпым зьявілася Прачыстая, прывяла іх да ўлахернскае Царквы да свае Цудатворнае Іконы, і сьляпыя зараз-жа атрымалі зрок. Вестка аб гэтым цудзе хутка разыйшлася па ўсім горадзе. З гэтага часу вернікі Божыя пачалі называць гэты сьвяты Абраз „Одыгітрыя”, ці Пудыводніца.

У часы цара Іраклія на грэцкую зямлю напалі супольнымі сіламі скіфы й пэрсы ды акружылі Царгорад. Патрыярх Сяргей узяў часныя крыжы, іконы й Цудатворную Ікону „Одыгітрыі”, і з гэтымі вялікімі сьвятасьцямі абыйшоў сьцены гораду, сьлёзна молячыся аб выбаўленьні ад ворагаў. Міласцю Божою й Царыцы Нябеснае на моры ўзнялася вялікая бура. Вялічэзныя хвалі затапілі варожыя караблі, а іншыя сілы ў паніцы пачалі ўцякаць.

Прайшло зноў шмат гадоў, калі ў Царгорадзе пачалася іконазмагальная ерась. Багабойныя людзі, каб усьцерагчы ад зьдзеку Сьвятую Ікону „Одыгітрыі”, уначы вынеслі яе з царквы й прынясьлі яе ў манастыр Пантократар. Тут сьв. Цудатворны Абраз быў схаваны ў сьцяне й перад гэтым месцам гарэла лямпада. Доўгія гады прабыва сьв. Ікона ў сьцяне, пакуль не закончылася жорсткае ганьненне на сьв. Іконы. Лямпада гарэла шматлікія гады перад Цудатворнай Іконай і ня гасла.

У 1453 годзе Царгорад быў падбіты туркамі. Цудатворнае Іконы „Одыгітрыі” не аказалася ў Царгорадзе.

Як-жа аб'явілася Цудатворная Ікона Божэе Маці ў Смаленску? У 1046 годзе грэцкі імператар Канстантын Манамах выдаваў замуж сваю дачку Ганну за Чарнігаўскага князя Ўсевалада Яраславіча. Выпраўляючы сваю любую дачку ў чужы край, імператар Канстантын загадаў напісаць дакладны здымак сьв. Іконы, званае „Одыгітрыя”, і гэтай Іконай багаславіў сужэнства цароўны Ганны. З вялікім пачуцьцём сьвятасьці прыняла дачка багаславеньне бацькі. Яна глыбока шанавала гэтую Ікону й заўсёды малілася перад ёю. Перад самаю сьмерцю цароўна Ганна багаславіла свайго сына Ўладзімера гэтай Іконаю. Князь Ўладзімер шановаў гэты сьв. Абраз, як і ягоная матка. Ён перанёс яго ў горад Смаленск. Там ён паставіў Ікону ў царкве Ўсьпеньня Прасьвятое Багародзіцы, якую пабудоваў у 1101 годзе. З гэтага часу Сьв. Ікона пачала звацца Смаленскай, і сталі тварыцца ад яе шматлікія чуды.

У 1237 годзе, калі вялікае войска Батыя падступіла да Смаленску й гараджане ня бачылі ніякай дапамогі, сама Богамаці Одыгітрыя праз свайго воя Мэркурыя выратавала Смаленск.

У часе татарскага нападу Тамэрлана, жонка Вялікага Князя Васіля Зося, прыехала з Масквы, каб пабачыцца з сваім бацькам Вялікім Князем Літоўскім Вітаўтам. Княства Смаленскае належала да Літвы. Вітаўт багаславіў сваю дачку Зосю Цудатворнай Іконай Смаленскае Божэе Маці.

Да бязбожнае рэвалюцыі 1917 году у Смаленскім Саборы ў гэтых аўторах чытаўся акафіст Божэе Маці перад Яе Цудатворнаю Іконаю. Памяць Смаленскае Цудатворнае Іконы Божэе Маці сьв. Праваслаўнаю Царквою сьвяткуецца 28-га ліпеня, згодна старога календара, або 10-га жнівеня, згодна новага стылю.

**а. Васіль**

## **АБ АЎТАКЕФАЛІ РАСЕЙСКАЕ ПРАВАСЛАўНАЕ ЦАРКВЫ У АМЭРЫЦЫ**

У часе, калі вяліся перамовы між Маскоўскай Патрыярхіяй і Мітраполіяй Расейскае Праваслаўнае Грэка-Кафалічнае Царквы Амэрыкі ў справе наданьня Аўтакефаліі Расейска-Амэрыканскай Царкве, — у тым-жа часе справа Аўтакефаліі востра дыскутавалася ў прэсе, асабліва расейскай эмігранцкай, таксама й сярод зацікаўленага сьвятарства. Выказваліся паважныя засьцярогі й перасьцярогі супроць прыняцьця Аўтакефаліі ад Маскоўскага Патрыярха.

Яго Сьвяцейшасьць Патрыярх Канстантынопальскі Атэнагор выступіў катэгарычна супроць гэтае Аўтакефаліі адмысловым Пасланьнем да Патрыярха Маскоўскага Аляксея. У пасланьні між іншым гаворыцца:

... „Пакуль мы наджыдалі, што пачатыя перамовы, адпаведна глыбокай асьцярожнасьці Вашай Сьвяцейшасьці, пойдучь у сьвятаблівым і мірным кірунку, мы й наш Сьвячэнны Сінод, на дзівя нашае й на вялікі жаль, нядаўна атрымалі паведамленьне з дакладаў нашага Высокапраасьвячэньнейшага Архіепискапа Паўночнае й Паўднёвае Амэрыкі Якаваса, што прадстаўнікі Вашага Сьвяцейшаства вядучь перамовы з прадстаўнікамі Мітраполіі з мэтай абвешчання гэтай Царквы Аўтакефальнаю...”

„Мы ўважаем за непатрэбнае й лішнія пералічаць падрыязна згубныя вынікі, да якіх магло-б давесці ператварэньне гэтых замераў у дзеяньні Сьвятой Расейскай Царквы...”

„У тых дні, калі так шмат высілкаў пакладаецца дзеля таго, каб вытварыць сьвячэнную адналітнасьць сярод Праваслаўя; і сьпіскі пытаньняў, што датычаць усяе Праваслаўнае Царквы ў расьцярушаньні наагул, уключаючы Аўтакефалію, пададзены да вывучэньня й канчальнага зацьверджаньня Сьвячэнным і Вялікім Саборам, — мы без сумляваньня ўважаем, што абгаворваны плян у справе Мітраполіі зьмяшчае ў сабе вялікія небясьпекі, і калі-б быў здзейсьнены, падарве супольныя гарманійныя міжцаркоўныя высілки ў справе падрыхтовы Сабору”...

„Дзеля гэтага, глыбока заклапочаныя адзінствам нашых Праваслаўных Цэркваў і праўленьнем адзінства кожнае Царквы, цвёрда прастуючы шлях да Вялікага Сабору й маючы перакананьне, што Вашая Сьвяцейшасьць, вельмі намі ўмілаваныя, маеце такія самыя думкі й такія самыя намеры, мы пішам Вам, згодна пастановы нашага Сьвячэннага Сіноду. І чынячы гэтае мы патрабуем ад Вас і Вашай Царквы, каб уважыўшы акалічнасьць і вынікаючую адсюль адказнасьць, Вы не дазволілі-б, у імя агульнага дабра, каб справа прасовалася далей, але каб намечаныя пляны былі адкліканыя.”

„Калі-ж Сьвятая Расейская Царква насуперак нашай брацкай засьцярогі й парадаў ды насуперак усякае надзеі будзе далей здзейсьніваць намераныя пляны й абвесьціць Аўтакефалію Расейскай Праваслаўнай Мітраполіі ў Амэрыцы, — тады гэты Прастол (Канстантынопальскі) ня прызнае таго дзеяньня й ня ўпіша тае царквы ў „дытрыхі” Сьвятых Праваслаўных Аўтакефальных Цэркваў. Згодна гэтага мы адзначылі-б тую Царкву, якую Вы хочаце абвесьціць аўтакефальнаю, як некананічную, і наш Прастол прыняў-бы другія захады, неабходныя дзеля забясьпечаньня кананічнага парадку...”

Сваім Пасланьнем Патрыярх Атэнагор папераджаў Патрыярха Аляксея, што ўнясеньне ў сьпісак Аўтакефальных Праваслаўных Цэркваў Амэрыканскае Мітраполіі й зацьверджаньне яе Маскоўскай Патрыярхіяй было-б аднабочным, а доля ўсіх Праваслаўных Цэрк-

ваў на амэрыканскім кантынэнце можа вырашацца толькі за згодаю ўсіх Праваслаўных Цэркваў.

У Канстантынопалі гэты аргумент абгрунтоўваюць на 28 правіле Халкедонскага Сабору, які адбыўся ў 451 годзе. Падля гэтага правіла Канстантынопальская Патрыярхія мае юрыдычныя правы на ўсе тэрыторыі пазамежамі тагачаснага хрысьціянства, і толькі Канстантынопальская Патрыярхія мае права надаваць іншым Цэрквам статус незалежнасці, ці аўтакефалію.

Не зважаючы аднак на засьцярогі Канстантынопальскага Патрыярха, выказаныя ім у пасланьні, Маскоўскі Патрыярх Аляксей сваім Томасам з 10-га красавіка 1970 г. Амэрыканскую Аўтакефалію зацвердзіў.

Як выглядае з прэсы, становішча Патрыярха Атэнагора падтрымала Баўгарская Праваслаўная Царква й Праваслаўная Царква ў Грэцыі. У Амэрыцы супроць наданьня Аўтакефаліі ў вострай палеміцы выказаліся: Мітраполія Расейскае Зарубежнае Царквы, Мітраполія ўкраінскае Праваслаўнае Царквы ў Амэрыцы, Архіепіскап Якавас, экзарх Грэцкае Праваслаўнае Царквы ў ЗША, выказаў з гэтае прычыны прыгнечанае здзіўленьне.

Мітраліт Хрызастомас, прафэсар Халскай духоўнай Акадэміі, сказаў, што Маскоўская Патрыярхія зламала пастанову з 1961 году, паясьняючы гэта тым, што надаваньне Аўтакефаліі Канстантынопальскай Патрыярхіі заўсёды адбывалася ў паразуменьні з іншымі аўтакефальнымі цэрквамі і што гэта пацверджана Праваслаўнай Канфэрэнцыяй на абтоку Радос у 1961 годзе.

Сьвячэнны Сабор Епіскапаў БАПЦарквы на сваёй нарадзе 27-га сакавіка 1970 г. заняў таксама нэгатыўнае становішча да аўтакефаліі Амэрыканскай Праваслаўнай Царквы, атрыманай ад Маскоўскай Патрыярхіі, і цалкам пагаджаецца з пастановаю Ўсяленскага Патрыярха Атэнагора.

## САБОР ГРЭЦКАЕ ПРАВАСЛАўНАЕ ЦАРКВЫ

4-га ліпеня 1970 г. закончыўся 20-ты Сабор Грэцкае Праваслаўнае Царквы Паўночнае й Паўднёвае Амэрыкі, які трываў цэлы тыдзень. На Саборы прысутнічала каля тысячы дэлегатаў. У абодвух Амэрыках налічваецца 1,8 мільёна праваслаўных Грэкаў.

На Саборы разглядаліся 2 асноўныя пытаньні: 1) аб дазvole правіць царкоўную службу на іншых мовах, 2) рэвізія агульнага тэксту Багаслужбаў, які аставаўся нязьменным ад часу ўпадку Бізантыйскай Імпэрыі, г. зн. ад 1453 году.

Згодна пастановы Сабору, правядзеньне службаў на іншых мовах у паасобных прыходах павінна ўзгадняцца з прыхаджанамі



пасья кансультацыі з правячым Епіскапам і пасья ягонага зацверджання. Пастанова Сабору павінна быць зацверджана Патрыярхам Атэнагорам.

Пераклад на ангельскую мову ўжо робіцца і мае закончыцца ў гэтым годзе.

Другое пытаньне — рэвізія грэцкага тэксту Літургіі — больш складанае і займе некалькі гадоў працы. Дзеля гэтага выбрана адмысловая камісія.

Подля заявы іерэя Патрынакоса, будуць запрошаныя і прадстаўнікі іншых праваслаўных цэркваў. Былі прычыны дзеля таго, што рэвізія тэкстаў ня зробленая была раней, а галоўная, — што грэцкая Літургія была астоем і Царквы і народу ў цяжкія часы турэцкага ўціску.

**а. Васіль**

### **Патрыярх Атэнагор супроць пастановаў 20-га Кангрэсу**

Як падае Украінскі часопіс „Вісник” за 25 кастрычніка г. г., Канстантынопальскі Патрыярх Атэнагор адмовіўся зацвердзіць дамаганьні Грэцкай Праваслаўнай Архідыяцэзіі ў Амэрыцы шырэйшае аўтаноміі і ўвядзеньня іншых моваў у Багаслужбы.

Пастанова 20-га Кангрэсу аб ужываньні ў Багаслужбах ангельскай і іншых моваў і рэзалюцыя Кангрэсу аб большым унезалежненьні Архідыяцэзіі ад Канстантынопальскай Патрыярхіі выклікала непакой ня толькі сярод грэкаў у ЗША, але і ў Грэцыі.

Патрыярх Атэнагор у сваім лісьце да Архіепіскапа Якаваса падкрэсьліў, што прычынаю непакою была недакладная інтэрпрэтацыя рэзалюцыі 20-га Кангрэсу. Але адначасна Патрыярх заявіў, што пастановы Кангрэсу разглядаў Сьвячэнны Сьнод Патрыярхіі, які складаецца з 12 Мітрапалітаў пад кіравецтвам Патрыярха; Сьнод „афіцыйна сьцьвердзіў і падкрэсьліў, што існуючыя пастановы пра мову Багаслужбаў і кіравецтва Архідыяцэзіі, застаюцца далей непарушнымі; і пастановы самой Архідыяцэзіі сьцьвярджаюць, што яна адміністрацыйна цалком залежная ад нашага Сьв. Апостальскага Ўсяленскага Прастолю, і ёсьць ягонаю правінцыяй”.

Патрыярх Атэнагор прыпомніў, што багаслужбоваю моваю Архідыяцэзіі ёсьць мова грэцкая, як гэта сьцьвердзіў 17 Кангрэс 1964 г. Прыпомніў таксама аб заданьнях Архідыяцэзіі: што яна забавязаная зьберагаць Праваслаўную Веру, аснованую на аўтарытэтных нормах Праваслаўя, „як і практыкуе Вялікая Хрыстовае Канстантынопальскае Царква”.

„Пастановы аб літургічных зьменах павінны быць прапанаваныя Патрыярхіі”, — піша Архіепіскапу Якавасу Патрыярх Атэнагор: — каб Царква-Маці, магла імі кіравацца, студуючы і пера-

глядаючы гэтае пытаньне, якое ёсьць у праграме будучага Сьвятога й Вялікага Ўсеправаслаўнага Сабору”. Дакладная дата Сабору яшчэ не абвешчана.

## АБ МЯШАНЫХ СУЖЭНСТВАХ

Жыцьцёвыя абставіны на эміграцыі, а перадусім тут у Амэрыцы, спрыяльна дзейнічаюць для ўступленьня моладзі ў мяшаныя сужэньствы, — мяшаныя ў сэнсе нацыянальным ці рэлігійным.

Ужо на самым пачатку пры мяшаных сужэньствах паўстаюць розныя камплікацыі: жаданьне кажнага з сужонкаў застацца пры сваёй веры, спрэчкі, у якой царкве браць шлюб, ці то жаданьне, каб, скажам, праваслаўны сьвятар выканаў шлюб разам з сьвятаром іншае рэлігіі, ці то каб па шлюбе атрымаць яшчэ дабраславства сьвятара іншае рэлігіі, або, каб памінуць спрэчкі, — ніяк ня браць шлюб. Шмат ужо здараецца выпадкаў, калі сужэньцы зусім адкідаюць патрэбу царкоўнага шлюб у ды абмяжоўваюцца толькі рэгістрацыяй у цывільных урадах. Пры мяшаным сужэньстве нацыянальным узьнікаюць нязгоды з прычыны бытавога ўкладу жыцьцёвага.

Такое лёгкае трактаваньне гэтае важнае жыцьцёвае падзеі крые ў сабе зародкі сямейных няладаў, нязгод, сварак, неспакойнага, нямілага жыцьця, а то й развалу сям’і.

Ужо не даводзіцца й дзівіцца, што дзеці ад гэтых сужэньстваў ня могуць быць выхаваны ні ў нацыянальным ні ў рэлігійным духу. А ці ня спрычыняюцца гэтыя мяшаныя сужэньствы да такога страшнага пашырэньня праступства ў нашыя часы? А ці не ствараюць яны падатны грунт дзеля ўзьнікненьне такіх ад’емных грамадзкіх зьявішчаў, як зьяўленьне „Хіпі”?

Сям’я — гэта свой асобны сьвет, у якім жыцьцё можа быць лагоднае, мілае, або можа быць затручанае.

На месцы-ж тут будзе адзначыць і прыпомніць, што ўсе гэтыя людзкія жаданьні й камбінацыі абгрунтоўваюцца на неўласьцівых тэндэнцыях. Яны ня лічацца з хрысьціянскімі заповітамі й хрысьціянскаю навукаю й нязгодныя з законамі — канонамі царкоўнымі. Яны абніжаюць значэньне Таінства шлюб, затое аблегчаюць уваход у жыцьцё ўсяго дрэннага, злага й шкоднага.

Пытаньні мяшаных сужэньстваў становяць цяпер важную праблему ў Амэрыцы. Розныя рэлігіі чыняць стараньні, каб мяшаных сужэньстваў было, прынамся, якнайменш.

Ёсьць дадзеныя ў пратэстанцкіх царквах, што лік разводаў пры мяшаных сужэньствах пратэстанцка-каталіцкіх у тры разы большы, як ў самых пратэстанцкіх, і што мяшаныя сужэньствы адмоўна дзейнічаюць на духовае сужыцьцё ў сям’і.

Сярод беларускага грамадства на эміграцыі праблемы мяшаных сужэнстваў трэба залічыць да асабліва адмоўных зьявішчаў. У шматлікіх выпадках жанітва Беларуса зь іншанацыянальнаю дзяўчынаю цягне за сабой дэнацыяналізацыю, а потым і адыход ад царквы; пагатоў гэта станецца, калі Беларуска ўступае ў сужэнства зь іншанацыянальным сужонкам.

Усё гэта выглядала-б іначай, калі-б моладзь узгадоўвалася ў сьведамасьці, што мяшаныя сужэнствы непажаданыя, шкодныя, калі-б больш шанаваліся хрысьціянскія заповеты, а таксама законы царкоўныя. Тады-б увага моладзі скіроўвалася-б перадусім у сваё серадвішча, тады-б лягчэй падбіраліся пары сваіх маладых, з чаго была-б лепшая ўцеа для іх самых у іхнім сямейным жыцьці, а таксама й для грамадства й для Царквы.

На вялікі жаль сьведамасьць гэтая ў вялікай меры абнізілася ў самых бацькоў, і недастаткова ацэньваецца й шануецца сьвятое Таінства шлюбу.

## ПАСТАНОВЫ

**Восьмае Нарады Сьвячэннага Сабору Епіскапаў БАПЦарквы, праведзенай 19-га чэрвеня 1970 году ў Спрынгфільдзе ў Штаце Массачузэце, пры ўдзеле Уладыкі Андрэя, Уладыкі Мікалая і а. Васіля Кендыша.**

1. Прыймаецца да выкананьня зацьверджаная пастанова Сьв. Сабору Епіскапаў ад 16-га чэрвеня 1970 г., што кіраўцтва Епархіі на на ЗША й Канаду пераймае Праасьвячэньнейшы Епіскап Андрэй, а ўладыка Мікалай становіцца Апякуном Парафіі й Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне.
2. Разгледжана кандыдатура дыякана Карпа Стара на пасьвячэньне ў сан Іерэя. Чын пасьвячэньня выканае Епіскап Мікалай дня 21-га чэрвеня 1970 г.
3. Апякуном прыходу ў Брукліне становіцца ўладыка Мікалай і ў дапамогу яму прызначаецца нова-пасьвячаны а. Карп. Стар.
4. Настаяцелем Прыходу Жыровіцкае Божае Маці ў Гайлянд Парку будзе надалей а. Васіль Кендыш.
5. Пастаноўлена ў далейшым выдаваць „Голас Царквы” і паклікаць Рэдакцыйную Калегію ў наступным складзе: Міхася Міцкевіча, Пётры Манькоўскага, Янкі Запрудніка, Мікалая Гарошкі, Міхася Тулейкі.
6. Паведаміць ўсе Праваслаўныя Цэрквы аб сьмерці Сьв. памяці Архіеп. Васіля і аб новым Кіраўцтве Епархіі.

За згоднасьць з пратаколам —  
сакратар **а. Васіль**

## ЮБІЛЕЙНЫ ГОД У КЛУЛЕНДЗКАЙ ПАРАФІІ

Кажная парафія штогод у ўрачыста адзначае сваё парафіяльнае свята ды іншыя прыпадаючыя юбілеі. Вернікі парафіі ў гэтыя дні адчуваюць сябе бліжэйшымі й раднейшымі сябрамі аднае вялікае сям'і.

Асабліва знаменным і памятным застанецца гэты 1970 год, юбілейны год Патронкі Парафіі ў Кліўлендзе — Жыровіцкае Божае Маці. З увагі на гэтае Сьвята вернікі, апрача ўзніслых малітваў да Маці Божае, шчыра й з ахвотаю папрацавалі ў Царкве, аздабляючы Дом Божы.

Новавыбраная Парафіяльная Рада рупна ўзялася за працу. Былі зроблены патрэбныя рэмонты, неабходныя аднаўленьні, упарадкавана царкоўная маемасьць; таксама выкананы аднаўленьні звонку царкоўнага дому й памалаваныя ўсе пакоі ўнутры дому.

Сябры Парафіяльнае Рады й парафіяне выявілі вялікую ахвярнасьць у аплаце ўсіх выездаў: у Нью Ёрк, Нью Джэрзі і ў Канаду ў часе юбілейных святаваньняў, а таксама на паховіны Сьв. Памяці Ўладыкі Васіля ды іншыя выезды. Усё гэта пакрывалася асабістым коштам вернікаў, а не з царкоўнае касы. Усе ладжаныя юбілейныя святаваньні, імпрэзы, пікнікі й абеды праводзіліся з разьлікам, каб папоўніць парафіяльную касу. Гаспадарка Парафіі вялася рупна й плянова. Вернікі дбалі пра дабро царквы ня менш як пра сваё дабро асабістае.

Выкарыстоўвалася кажная нагода для лучнасьці з суседнімі Праваслаўнымі Царквамі, як і для шырэйшай ведаў пра нашу БАПЦ-Царкву. Праводзілася гэта праз удзел на Багаслужбах з Украінскімі й Сэрбскімі сьвятарамі, як і праз удзельнічаньне на паседжаньнях і прыняцьцях з нацыянальнымі і ўрадавымі чыннікамі.

Дзякуючы ахвярнасьці Беларускага Жаночага Згуртаваньня, Аддзелу ў Кліўлендзе, Царква ўпрыгожылася 5-ма новымі аналоічыкамі й дзьвюма падстаўкамі для харугваў.

Да найважнейшых падзеяў у Парафіі Кліўлендзкай належыць абвешчаньне Царквы Жыровіцкае Божае Маці Катэдральным Саборам. Згодна распараджэньня Архіепаіскапа Сьргія — Першаерарха БАПЦ-Царквы, — ад часу, калі кіравецтва Епархіяй пераняў Уладыка Андрэй, па сьмерці Сьв. Пам. Уладыкі Васіля, Царква Жыровіцкае Божае Маці сталася Катэдральным Саборам — цэнтрам Епархіі на Амэрыку, Канаду й Эўропу.

Гэтую важную царкоўна-гістарычную падзею парафіяне выказваюць у словах: „Ад чужое залі да ўласнага Катэдральнага Сабору”. Як ведама заснаваньне й адкрыцьцё парафіі ў Кліўлендзе адбылося ў нанятай залі на 14-тай вуліцы ў 1951 годзе. У 1957 годзе

быў набыты пляц з домам, а ў 1959 годзе была ўжо распчатая будова ўласнае Царквы, і ў 1960 годзе новая прыгожая мураваная Царква была высвячаная.

Пра высвячэнне Царквы Уладыка Васіль у сваіх успамінах напісаў: „О Божа, Ты Адзіны, Добры, Магутны, Міласэрны! Зь якою радасцю я высвячаў слаўную Нявесту Тваю, Сьвятую Царкву Тваю й нашу! Зь якою радасцю я чытаў малітву высвячэння. І я спадзяюся, што Ты, Міласэрны Божа, не пакінеш гэтую Нявесту Тваю бяз Ласкі Свае й паможаш братам і сёстрам маім у Кліўлендзе, каб гэтая Святая Твая й нашая Царква ўзрастала, умацнялася, красавала, Святлом Тваім ззяла, усіх нас на шлях Праўды Твае настаўляла, да неба вяла, і Прачыстую Жыровіцкую Маці Божую з пашанай і любоўю вялічала...”

Ул. Андрэй

## ХРОНІКА

### ЮБІЛЕЙНЫЯ ўРАЧЫСТАСЬЦІ БАПЦАРКВЫ ў 500-Я ўГОДКІ ЗЬЯЎЛЕННЯ ЦУДАДЗЕЙНАГА АБРАЗА БОЖАЕ МАЦІ У ЖЫРОВІЦАХ

Прагалашваючы 1970-ы год Юбілейным годам 500-х угодкаў зьяўленьня Сьвятога Абраза Божай Маці ў Жыровіцах, Сабор Епіскапаў Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на нарадзе 26-27 сакавіка сёлета паставілі зьвярнуцца да сьвятарства й вернікаў, каб гэты Юбілей быў адзначаны якнайбольш урачыста. Дзеля здзяйснення гэтага пастаноўлена ўрачыстыя Багаслужбы адпраўляць па ўсіх парафіях з удзелам большага складу сьвятарства і з добра падрыхтаванымі казаньнямі, рэфэратамі, урачыстымі акадэміямі, прысьвечанымі гэтаму вялікаму здарэньню.

\*\*\*

Першая ўрачыстасьць адбылася дня 10-га травня ў Парафіі Сьв. Кірылы Тураўскага ў Нью Ёрку. Сьвятую Літургію й Малёбен адправіў Высокапраасьвячэньнейшы Архіепіскап Васіль з дыяканам Карпам. На Божай Службе прысутнічала лічнейшая, як калі, грамада вернікаў, бо апрача парафіянаў з Нью Ёрку было шмат парафіянаў з Нью Джэрзі. У часе Багаслужбы ў царкве адчувалася запраўды належная сьвяту ўрачыстасьць і малітоўнасьць.

Пасьля Багаслужбы наступнаю часткаю сьвяткаваньня было выступленьне вучняў Нядзельнае Школы, прысьвечанае Дню Маці, у падрыхтоўцы й пад кіраўцтвам настаўніцы Натальлі Орсэ, якое праводзілася ў залі Грамадзкага Цэнтру.

Апошняю часткаю ўрачыстасьці была супольная бясёда за багата застаўленымі сталамі, у часе якой выглашаліся прамовы, прысьвечаныя 500-тым угодкам Аб'яўленьня Маці Божай ў Жыровіцах.

У гэтым часе ўдзельнікі ўрачыстасьці з цікавасьцю аглядалі выстаўку нашываных дываноў, работы Эльзы Вярбіцкай.

\*\*\*

У Парафіі Жыровіцкае Божай Маці ў Нью Брансвіку ўрачыстае сьвяткаваньне адбылося 16-17 травня. Вячэрню адправіў Уладыка Мікалай з Таронта ў суслужэньні а. Віктара.

Пасья Багаслужбы парафіянін А. Дубяга высветліў у Царкоўнай залі некалькі фільмаў з жыцця Парафіі.

У нядзелю, 17-га травеня, яшчэ зрана, незважаючы на няспрыяльную дажджлівую пагоду, Царква была перапоўненая вернікамі. Апрача мясцовых парафіянаў было шмат гасцей з Нью Ёрку й Таронта.

Урачыстую Багаслужбу ачольваў Уладыка Васіль у асысьце ўладыкі Мікалая й а. Віктара.

Пасья Багаслужбы й захапляючай казані ўладыкі Васіля адбылася агульная біседа. Святарства й гасцей прывітаў Старшыня Парафіяльнае Рады В. Дубяга. Потым прамаўлялі: Др. Я. Запруднік, Інж. М. Гарошка, А. Шукелайць, Б. Кірка. Інж. Русак вітаў гасцей ад імя мясцовае Парафіі й прачытаў пісьмовыя прывітаньні: ад Архіепіскапа Горадзенска-Наваградзкага й Кліўлендзкага Андрэя й ад а. Васіля Кендыша.

Рэфэрат пра зьяўленьне Цудадзейнага Абраза Божае Маці ў Жыровіцах прачытаў а. Віктар. Застольная біседа прайходзіла ў мільм сяброўскім настроі, а таму пасья заканчальнай малітвы прысутныя яшчэ доўга не разыходзіліся, дзялячыся ўспамінамі з сябрамі й знаёмымі.

\*\*\*

**Парафія Жыровіцкае Божае Маці ў Кліўлендзе** святкавала 500-ыя ўгодкі Аб'яўленьня Абразу Божае Маці ў Жыровіцах у спалучэньні з сьвятам патранальным. Урачыстасьць адбывалася 23 і 24 травеня.

З увагі на паважанасьць і ўрачыстасьць падзеі на святкаваньне былі запрошаныя: Уладыка Мікалай з Таронта, пратаерэй Міхаіл Мігай і пратаерэй Леонці Форасьціўскі з Украінскае Праваслаўнае Царквы.

У суботу 23 травеня а сёмай гадзіне ўвечары была адпраўлена Вячэрня з Ліціёю. У нядзелю 24-га травеня была адслужана Сьв. Літургія й Малёбен. Пры сьвятым Прастоле маліліся: два Епіскапы, два пратаерэі й два дыяканы. У часе Багаслужбы малітоўны настрой стварыў прыгожы малёдзійны сьпеў хору. Малёбен быў адслужаны ў часе працэсі навакола Царквы з прачытаньнем чатырох Эвангельяў.

Прачулае казаньне сказаў Уладыка Андрэй.

У часе бядеды, якая адбылася адразу пасья ўрачыстае Багаслужбы ў Царкоўнай залі, было шмат прамоўцаў. З прыемнасьцю слухалі прысутныя прыгожыя рэлігійныя песні з кружэлкаў.

\*\*\*

**У Таронта ў Парафіі Сьв. Кірылы Тураўскага** 500-ыя ўгодкі зьяўленьня Абразу Богамаці ў Жыровіцах святкаваліся ў спалучэньні з сьвятам свайго патрона Сьв. Кірылы Тураўскага.

У суботу 30-га травеня а 6-ай гадзіне вечара ўладыка Андрэй з Кліўленду ў асысьце пратаерэя Міхаіла Мігая й дыякана Міхаіла Страпко адслужыў Вячэрню з Ліціёю.

У нядзелю 31-га травеня Архірэйскую Багаслужбу ачоліў Уладыка Андрэй. Сустрэлі ўладыку перад Царквой дзяўчаткі Галіна й Люся Сільвановіч, а парафіянін Багдан спаткаў з хлебам і сольню. Пры ўваходзе ў Царкву ўладыку прывітаў а. Міхаіл, а пры амвоне ўладыка Мікалай.

Пасья сьв. Літургіі ўладыка Андрэй пасьвяціў нованабыты Абраз Сьв. Кірылы Тураўскага, ды адслужаны быў Малёбен Удзячнасьці да Прасьвятой Багародзіцы. Па Малёбне была адслужана Паніхіда па сьв. пам. Прэзыдэнту Міколу Абрамчыку й па загінутых у Лівенцы Казакох.

Наступнаю часткаю ўрачыстасьці быў супольны абед у залі Грамадзкага Цэнтру, на якім прысутнічала каля сотні асоб.

Рэфэрат пра Сьв. Кірылу Тураўскага падрыхтавала Д-р Раіса Жук-

Грышкевіч, прачытаў Д-р В. Жук-Грышкевіч. Рэфэрат пра зьяўленьне Абраза Богамаці ў Жыровіцах прачытаў М. Ганько. Абед па шматлікіх прамовах і пажаданьнях закончыўся малітваю Уладыкі Андрэя.

\*\*

Годна і ўрачыста адзначыла 500-ю гадавіну Аб'яўленьня Цудадзейнага Абраза Маці Божае ў Жыровіцах **Парафія БАПЦарквы Сьв. Антона, Яна й Эўстафа ў Мэльбурне**, у Аўстраліі, на чале з сваім Настаяцелем пратае-рэем айцом Аляксандрам Кулакоўскім.

\*\*

Міласэрны Госпад Бог наш шчодро пабагаславіў высілкі нашых суродзічаў у Англіі, каб зьберагчы сябе ў веры й нацыянальна, каб падзяліцца зь іншымі народамі сваёю творчасцю, як яны дзеляцца з намі, і аднавіў там наш нацыянальны й рэлігійны скарб — Беларускаю Аўтакефальную Праваслаўную Царкву. Сучасны яе Настаяцель а. Ян Абабурка разам з непахіснымі ў рэлігіі вернікамі, па ўсіх абслугованых беларускіх асяродках у шчырых малітвах праслаўляў Прасьвятую Багародзіцу й Ейны Цудадзейны Абраз, што зьявіўся ў Жыровіцах перад 500 гадамі.

Усюды ўзнісіліся ўзвышаныя малітвы пастыраў і вернікаў да Уладаркі Беларусі Божай Маці, бо Яна-ж — Адзіная, Чыстая, Звышуслаўленая, Цудадзейная, Боганосная, — зьявілася Беларускаму народу ў Жыровіцах.

\*\*

## НОВЫ СЬВЯТАР БАПЦАРКВЫ

У нядзелю 21-га чэрвеня сёлета дыякан Карп Стар быў рукапаложаны ў сан іерэя. Рукапалажэньне адбылося ў Катэдральным Саборы сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне — Нью Ёрку. Чын рукапалажэньня выканаў Праасьвячэньнішчы Мікалай — Епіскап Тураўскі й Таронцкі, пры асысьце а. Віктара.

Айцец Стар сын Міхася й Сыцепаніды, нарадзіўся 23-га травеня 1913 году ў Беларусі. Пасьвячэньне ў дыяканы прыняў 10-га жнівеня 1969 году ад Архіепіскапа Васіля. Служыў у Саборы ў Брукліне аж да рукапалажэньня ў іерэі, дзе й цяпер выконвае душпастырскія абавязкі.

Дастойнаму а. Карпу й матушцы Вользе жадаем посьпеху ў выкананьні абавязкаў Службы Богу й Беларускаму Народу й задаваленьня ў працы й жыцьці.

\*\*

У 1971 годзе споўніцца 680 год ад часу заснаваньня Беларускае Аўтакефальнае Мітраполіі ў Наваградку ў 1291 годзе. Першым Наваградзкім Мітрапалітам быў ФЕАФІЛ — грэк. Прыслаў яго ў Наваградак Патрыярх Афанасіі і на просьбу тагачаснага Літоўскага князя Віцены зацьвердзіў Наваградскую Праваславную Мітраполію, прызначаючы ёй 82-е месца ў Патрыяршай Радзе.

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква на экзылі павінна гэты юбілей ў 1971 годзе ўрачыста адзначыць, як важную падзею прызнаньня праз Усяленскага Патрыярха незалежнае Беларускае самастойнае Мітраполіі.

\*\*

Згодна перапісу, ў 1970 годзе лічба насельніцтва Злучаных Штатаў Амэрыкі павялічылася на 14,2% і ў сучаснасьці налічваецца 205 мільёнаў. Лік насельніцтва ў Нью Ёрку амаль не зьмяніўся й складаецца з 7.771.730 асоб.

## КАЛЯДНАЕ ПРЫВІТАНЬНЕ

Уладыкаў нашых Высокапраасвячэннейшых Архіепіскапаў  
СЕРГІЯ й АНДРЭЯ,

Праасвячэннейшага Епіскапа

МІКАЛАЯ,

усечаснае Сьвятарства, дастойных Рэгентаў і Харыстых,  
Хвальныя Парафіяльныя Рады, Брацтвы й Сястрыцтвы,  
навуковыя й грамадзкія Устаноў, усіх вернікаў БАПЦарквы,  
Беларускую Моладзь, чытачоў „Царкоўнага Голасу”  
і ўсё наш Беларускі Народ вітаем

**З НАРАДЖЭНЬНЕМ ХРЫСТОВЫМ**

і з новым 1971 годам!

**ХРЫСТОС НАРАДЗІЎСЯ — ЯГО СЛАЎЦЕ!**

Епархіяльная ўправа БАПЦ на Амэрыку й Канаду

### ЦІ ДУХОВЫ КРЫЗІС?

Рычард Гофстадтэр, прафэсар гісторыі Колюмбійскага Унівэрсытэту, адказваючы на пытаньне карэспандэнтам: ці перажывае Амэрыка духоўны крызіс? — адказаў: „Мне здаецца, што так. Перадусім ён праяўляецца ў нежаданьні моладзі знайсці сваё пакліканьне, рабіць нешта акрэсьленае, і рабіць добра, незалежна ад таго, да чаго ты імкнешся: ці стацца цесьляром, ці быць сябрам Найвышэйшага Суду ЗША.

Жаданьне добра, памайстэрску рабіць сваю справу, пачуцьцё да пакліканьня праз даўжэйшы час было моцным у гэтым краі, але за апошнія дзесяць-дваццаць гадоў ўсё відавочна ідзе да ўпадку. Розум моладзі нікому не падпарадкоўецца, і яна ня хоча заняцца чым небудзь паважным. Наша культура страціла былую ранейшую здольнасьць пераказваць з пакаленьня ў пакаленьне паслядоўнасьць да канкрэтнага дзеяньня. У гэтым, на мой пагляд, і захавана прычына незадавальненьня студэнтаў. Яны ў гэтай справе гавораць, што ня ведаюць, пашто ім патрэбны каледжы.

\*\*\*

### ГІПШТЫМ ЗАБАРОНЕНЫ ЎСТУП НА АФОН

Згодна прэсавых вестак, манахі на гары Афон пастанавілі не дапускаць да сваіх сьвятых месцаў паломнікаў гіпістых. Ігумен Афонскага манастыра сказаў, што мужчыны з доўгімі валасамі й неахайнага выгляду, як паломнікі, на Афоне непажаданыя. Гэтая забарона не датычыць манахаў і наагул духоўных асоб, якія звычайна на ўсходзе маюць бароды й доўгія валасы.